

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse  
**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein  
**Band:** 149 (1998)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Canton de Fribourg**

Le titulaire actuel de l'inspection des forêts du 1<sup>er</sup> arrondissement (district de la Sarine) prendra sa retraite à la fin du mois de mars 1999. Aussi, nous recherchons, pour le 1<sup>er</sup> avril 1999 ou pour une date à convenir,

# **un ingénieur forestier EPF-Z**

**pour le poste d'inspecteur d'arrondissement  
(homme ou femme).**

### **Tâches:**

selon la législation en vigueur.

### **Exigences:**

- diplôme d'ingénieur forestier et certificat d'éligibilité;
- langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de la langue allemande;
- compétence sociale, de communication et d'organisateur; très bonne aptitude en tant que chef.

Salaire selon les condition de l'Etat.

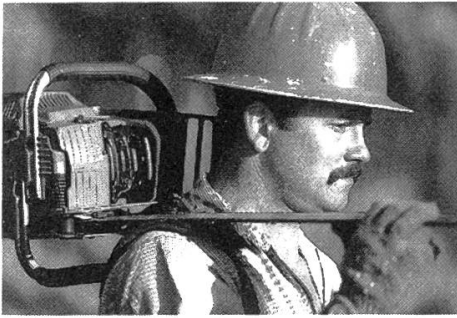
### **Renseignements:**

M. A. Brülhart, Inspecteur en chef des forêts, Impasse de la Colline 1, 1762 Givisiez (tél. 026 305 23 43).

Nous attendons votre postulation d'ici au **15 décembre 1998**, accompagnée des informations d'usage. Elle doit être adressée à l'Office du personnel de l'Etat, rue Joseph-Piller 13, 1700 Fribourg.

## Adressenverzeichnis des Schweizerischen Forstvereins Répertoire des adresses de la Société forestière suisse

Vorstand Comité	Adresse Adresse	Telefon Téléphone	Fax Fax
Dr. Heinz Kasper Präsident	Bühlrain 52 5000 Aarau	B (062) 835 28 21 P (062) 824 63 09 heinz.kasper@ag.ch	(062) 835 28 29
Pierre-François Raymond Vize-Präsident	Rue du Collège 5 1450 Sainte-Croix	B (024) 454 60 12 P (024) 454 35 76 pierre-francois.raymond@SFFN.vd.ch	(024) 454 60 11
Gion Caprez	Kreisforstamt 18 7276 Davos Frauenkirch	B (081) 410 00 86 Nat (079) 414 44 57 P (081) 420 08 22 gion.caprez@fi.gr.ch	(081) 410 00 88
Dr. Ursula Heiniger Aktuarin	WSL 8903 Birmensdorf	B (01) 739 22 70 P (01) 451 21 24 ursula.heiniger@wsl.ch	(01) 739 22 15
Frank Martin Kessler Kassier	c/o Basler & Hofmann AG Forchstrasse 395 8029 Zürich	B (01) 387 12 52 P (01) 923 87 40 fmkessler@bhz.ch	(01) 387 11 00
Erwin Jansen	Kreisforstamt 6 5630 Muri	B (056) 664 12 03 P (056) 633 94 40 erwin.jansen@ag.ch	(056) 664 12 91
Giorgio Moretti	Via Vela 25 6500 Bellinzona	B (091) 804 36 61 P (091) 826 32 48 gmoretti@cscs.ch	(091) 804 44 38
<b>Geschäftsführer/Chargé d'affaires</b>			
Joseph Brügger	Müli 1 1716 Plaffeien	B (026) 419 24 45 P (026) 419 21 52 Nat (077) 35 00 65 Joseph.Brugger@com.mcnet.ch	(026) 419 24 05
<b>Erweiterter Vorstand/Conseil</b>			
Prof. Dr. Anton Schuler Redaktor SZF	Departement Wald- und Holzforschung ETH-Zentrum 8092 Zürich	B (01) 632 31 96 P (01) 342 25 71 schuler@waho.ethz.ch	(01) 632 11 27
Dr. Anton Bürgi AGr Waldbau	Augenweidstrasse 10 8966 Oberwil-Lieli	B (01) 739 22 41 P (056) 633 14 78 anton.buergi@wsl.ch	(01) 739 22 15
Markus Stadler AGr Wald und Wild	Runatsch 130 7530 Zernez	B (081) 856 14 51 P (081) 856 17 37	(081) 856 14 51
Thomas Hostettler AGr Wald- und Holzwirtschaft	PAN Postfach 7511 3001 Bern	B (031) 381 89 45 pan@bluewin.ch	(031) 381 68 78
Dr. Arnold Egli AGr Internationale Beziehungen	Laubstenstrasse 13 8712 Stäfa	B (01) 926 70 02 P (01) 926 70 01 arnold-egli@goldnet.ch	(01) 796 25 22
Barbara Allgaier	Kronenbergstrasse 5 8800 Thalwil	P (01) 721 14 85	
Prof. Dr. Peter Bachmann	Departement Wald- und Holzforschung ETH-Zentrum 8092 Zürich	B (01) 632 31 87 P (031) 731 14 49 bachmann@waho.ethz.ch	(01) 632 11 27
Philippe Domont	Imbisbühlstrasse 110 8049 Zürich	B (01) 341 42 46 P (01) 341 42 46	(01) 341 42 46
Dr. Peter Ettlinger	Mettlen 553 9063 Stein	B (071) 353 67 70 P (071) 367 14 48	(071) 353 67 76
Joseph Hess	Oberforstamt Flüelistrasse 3, 6060 Sarnen	B (041) 666 63 25 P (041) 670 25 47	(041) 660 95 77
Felix Mahrer	Huttenstrasse 53 8006 Zürich	B (01) 216 27 75 P (01) 252 46 77 felix.mahrer@waz.stzh.ch	(01) 212 24 80
Reto Sauter	Allmendstrasse 1 4410 Liestal	B (061) 921 47 09 P (061) 921 08 06	(061) 921 47 60
Dr. Jean-Pierre Sorg	Professur für Waldbau ETH-Zentrum, 8092 Zürich	B (01) 632 32 14 sorg@waho.ethz.ch	
Dr. Martin Winkler	Dörflistrasse 40 8942 Oberrieden	B (041) 728 35 25 P (01) 722 15 42	(041) 728 39 59



Don Vaughan, USA

Für Husqvarna ist es eine Selbstverständlichkeit, den engen Kontakt mit seinen engagierten und offenen Kritikern zu pflegen – den Forstprofis. Denn keiner kennt die Bedingungen für die Arbeit mit einer Motorsäge besser als der Forstarbeiter im täglichen Umgang mit seinen Geräten und der Konfrontation mit verschiedensten Problemen.

Ein günstigeres Gewicht-Leistungs-Verhältnis beim Gerät wirkt sich direkt und positiv auf die tägliche Arbeit aus. Ergonomisches Griffdesign, weniger Erschütterungen, Katalysatoren als Zubehör, schmaler Sägenkörper, abgewinkelte Griffe und vereinfachter Service bei Husqvarna Motorsägen sind das Ergebnis der Herausforderungen, vor die Sie und Ihre Kollegen unsere Konstrukteure ständig von neuem stellen.

## Leben im Forst



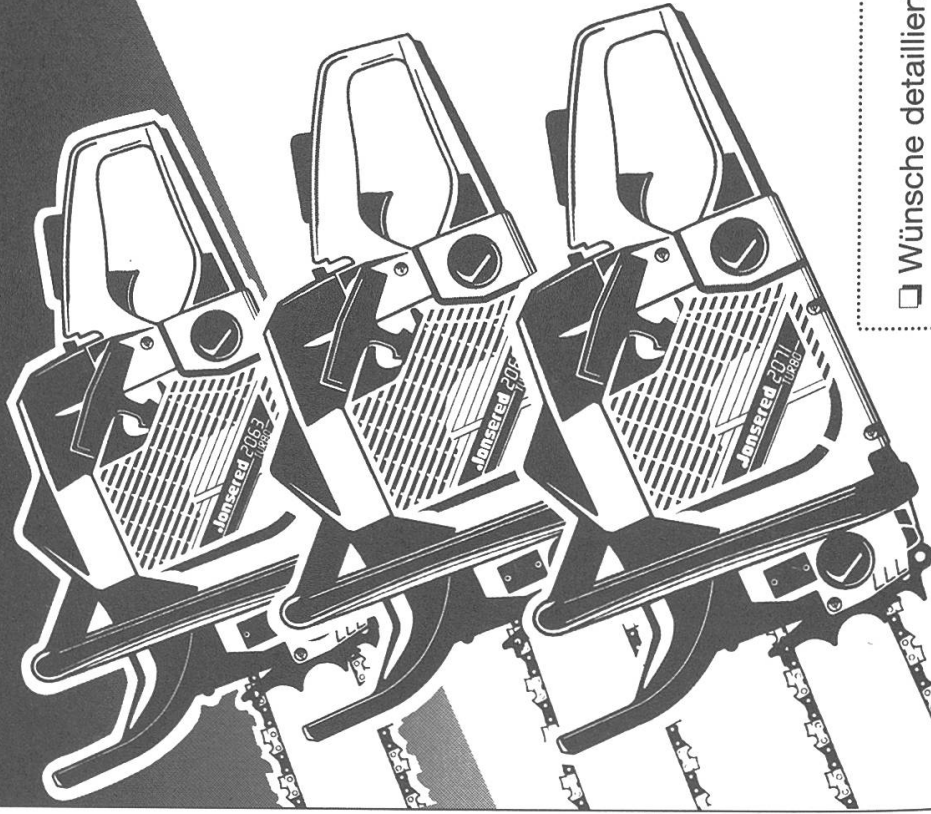
 **Husqvarna**  
*Get inspired.*

**Informieren Sie sich über die aktuellen Angebote bei Ihrem Husqvarna-Fachhändler!**  
Electrolux AG, Forst + Garten, Industriestrasse 10, 5506 Mägenwil, Tel. 062/889 93 50, Fax 062/889 93 60

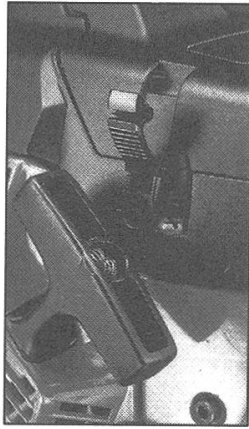
# Jonsered

POWER PRODUCTS

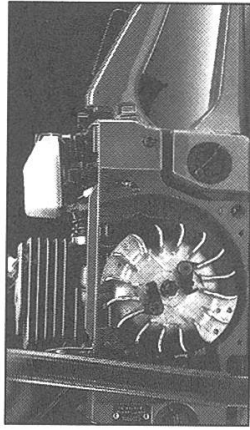
## “Total Turbo!” 2063 / 2065 / 2071 Turbo



Die 3 neuen Turbo-Sägen sind für professionelle Anwender konzipiert. Sie zeichnen sich durch geringes Gewicht, hohe Leistung und ergonomisches Design aus.



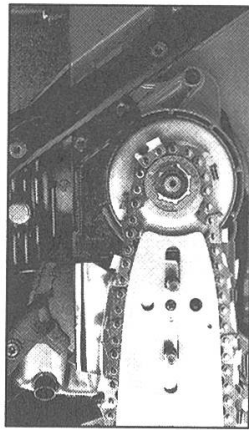
Einfacher Service



Turboluftreinigung



Vibrationsdämpfung mit  
Stahlfedern



Innenliegende Kupplung  
Softstart

Wünsche detaillierte  
Unterlagen

Adresse:

Electrolux AG, Forst + Garten, Industriestrasse 10, 5506 Mägenwil, Tel. 062/889 94 25, Fax 062/889 94 35.